

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2092/98,
annettu 30 päivänä syyskuuta 1998,
yhteisön kalastusalueita ja kalavaroja koskevista pyyntiponnistusilmoituksista

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

1 artikla

ottaa huomioon yhteisön kalastus- ja vesiviljelyjärjestelmän perustamisesta 20 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3760/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1181/98⁽²⁾ ja erityisesti sen 13 artiklan,

sekä katsoo, että

komissio varmistaa yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavasta valvontajärjestelmästä 12 päivänä lokakuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2847/93⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2635/97⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 19 f artiklan 3 kohdan mukaan, että valvonnasta vastuussa olevilla jäsenvaltioilla on käytettävissään niiden vesille pääsevien alusten tunnistamista koskevat tiedot,

tietyjä yhteisön kalastusalueita ja kalakantoja koskevasta pyyntiponnistusten hallinnosta 27 päivänä maaliskuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 685/95⁽⁵⁾ ja Itämeren pyyntiponnistusten hallintojärjestelmästä 24 päivänä huhtikuuta 1997 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 779/97⁽⁶⁾ mukaista pyyntiponnistuksen hallintaa koskevien järjestelyjen täytäntöönpanossa korostuu tarve mukauttaa säännöksiä, joilla varmistetaan, että nimettyjen kalastusalueiden luetteloita koskevat tiedot toimitetaan viipymättä,

komission asetuksessa (EY) N:o 2090/98⁽⁷⁾ vahvistetaan perusteet yhteisön kalastusalueiden rekisteriä koskevien tietojen toimittamiselle,

tiedoissa, jotka koskevat pyyntiponnistusta kalastustyyppin mukaan, olisi viitattava yhteisön kalastusalueiden rekisterissä oleviin tietoihin, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat kalastus- ja vesiviljelyalan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

Jäsenvaltioiden on toimitettava tämän asetuksen liitteessä III vahvistettuja menettelyjä noudattaen komissiolle asetuksen (ETY) N:o 2847/93 19 f artiklan 1 kohdassa tarkoitettut tiedot sekä luettelot aluksista, joilla on lupa harjoittaa asetuksen (EY) N:o 685/95 liitteessä I ja asetuksen (EY) N:o 779/97 liitteessä mainittua kalastustoimintaa. Alusluetteloiden muutoksista on ilmoitettava komissiolle samaa menettelyä noudattaen viimeistään neljä työpäivää ennen aluksen tuloa kyseiselle kalastusalueelle. Komissio kuittaa televerkon välityksellä digitaalisessa muodossa toimitetut luetteloihin tehdyt muutokset vastaanotetuiksi viimeistään kaksi päivää ennen aluksen tuloa kalastusalueelle.

2 artikla

Jäsenvaltioiden on toimitettava tämän asetuksen liitteen I mukaisesti komissiolle asetuksen (ETY) N:o 2847/93 19 i artiklassa tarkoitettut pyyntiponnistuksesta kerätyt tiedot seuraavasti:

- pohjakalalajien osalta ennen kunkin kuukauden 15 päivää edeltävän kuukauden tiedot jokaiselta asetuksen (ETY) N:o 2847/93 19 a artiklan 1 kohdassa tarkoitetulta alueelta,
- pohjakalalajien, lohen, meritaimenen ja makean veden kalojen osalta ennen 15 päivää huhtikuuta, 15 päivää heinäkuuta, 15 päivää lokakuuta ja 15 päivää tammikuuta edeltävän vuosineljänneksen tiedot ja ennen kunkin vuoden 15 päivää helmikuuta edeltävän kalenterivuoden jokaisen kuukauden tiedot jokaiselta asetuksen (ETY) N:o 2847/93 19 a artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetulta alueelta,
- pelagisten lajien osalta edellisen kalenterineljänneksen osalta ennen jokaisen kalenterineljänneksen ensimmäisen kuukauden loppua asetuksen (ETY) N:o 2847/93 19 a artiklan 1 kohdassa tarkoitetulta alueelta.

3 artikla

Rekisterissä olevia virheellisiä tietoja koskevat korjaukset on toimitettava komissiolle virheen havaitsemista seuraavien 30 päivän kuluessa.

⁽¹⁾ EYVL L 389, 31.12.1992, s. 1

⁽²⁾ EYVL L 164, 9.6.1998, s. 1

⁽³⁾ EYVL L 261, 20.10.1993, s. 1

⁽⁴⁾ EYVL L 356, 31.12.1997, s. 14

⁽⁵⁾ EYVL L 71, 31.3.1995, s. 5

⁽⁶⁾ EYVL L 113, 30.4.1997, s. 1

⁽⁷⁾ Ks. tämän virallisen lehden sivu 27

4 artikla

Jäsenvaltioiden on viipymättä saatava käyttöönsä, tämän asetuksen liitteessä IV vahvistettujen menettelyjen mukaisesti, sellaisten alusten tunnistetiedot, jotka harjoittavat asetuksen (EY) N:o 685/95 liitteessä I ja asetuksen (EY) N:o 779/97 liitteessä mainittua kalastustoimintaa niiden lainkäyttövaltaan tai suvereniteettiin kuuluvilla alueilla.

5 artikla

Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä asetuksessa tarkoitettut tiedot komissiolle digitaalisessa muodossa televerkon välityksellä liitteissä I — IV annettujen yksityiskohtaisten

sääntöjen ja koodien mukaisesti. Komissio kuittaa viestit vastaanotetuiksi, kun ne on tallennettu tietokantaan.

6 artikla

Alukset, joita tämä asetus koskee, on tunnistettava asetuksen (EY) N:o 2090/98 liitteessä I tarkoitetun yhteisön kalastusalusrekisteriin merkityn sisäisen numeron avulla.

7 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä syyskuuta 1998.

Komission puolesta

Emma BONINO

Komission jäsen

LIITE I

PYYNTIPONNISTUS

TOIMITETTAVIEN TIETOJEN MÄÄRITTELY JA TIETUEEN KUVAUS

Kootut ilmoitukset kalastustyyppin mukaan

Kentän nimi	Leveys	Tasaus	Määritelmä ja huomautukset
Päivityksen osoitin	3	—	Ilmoituksen tyyppin määrittelevä koodi (ks. taulukko 1)
Ilmoittava taho	3	—	Ilmoituksen tekevä jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi)
Kalastustyyppi	5	V	Sen kalastustyyppin koodi, (ks. liite II), johon toiminta liittyy
Tarkkailuvuosi	4	—	Vuosi (VVVV), jona alusta tarkkaillaan
Ensimmäinen kk	2	—	Ensimmäinen tarkkailukauden kuukausi (KK)
Viimeinen kk	2	—	Viimeinen tarkkailukauden kuukausi (KK)
Pyyntiponnistus/teho	14	O	Kilowatit (kokonaislukuna) kerrottuna merelläolopäivillä (kokonaislukuna) laivaston osan pyyntiponnistuksen ilmaisemiseksi tarkkailuaikana (!)
Täyte	14	—	

(!) lasketaan $\sum_{i=1,n} a_i P_i$, missä n on kalastustyyppin alusten lukumäärä, a_i kalastustyyppin aluksen merelläolopäivien lukumäärä tarkkailuaikana ja P_i kalastustyyppin aluksen keskiteho tarkkailuaikana.

Taulukko 1 — Päivityksen osoittimien koodit

Ilmoitus kalastustyyppin mukaan	FIS
Kalastustyyppin mukaan tehdyn ilmoituksen poisto	DFI

LIITE II

Taulukko 1 — Läntisten vesien kalastustyyppien koodit — asetus (EY) N:o 685/95

Pyydys	Kohdelajit	Pyyntiponnistusalueet	koodi		
Hinattavat pyydykset + A52	Pohjakalalajit	Vb ⁽¹⁾ , VI, VII, VIII, IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TGD0 ⁽⁶⁾		
		joista			
		Vb ⁽¹⁾ , VI	TGD1		
		joista	Irish Box ⁽²⁾	TGD19	
		VII	TGD2		
		joista	VIIa	TGD21	
			VII f ⁽²⁾	TGD22	
			Irish Box ⁽²⁾	TGD29	
		VIIIa, VIIIb, VIII d	TGD3		
		VIIIc, VIIIe, IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TGD4 ⁽⁶⁾		
		joista	IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TGD40	
			lukuun ottamatta	VIIIc, VIIIe, IX ⁽³⁾	TGD41
				IX ⁽⁴⁾	TGD42
				X ⁽⁴⁾	TGD43
				CECAF 34.1.1 ⁽³⁾	TGD44
				CECAF 34.1.2 ⁽³⁾	TGD45
				CECAF 34.2.0 ⁽³⁾	TGD46
				CECAF 34.1.1 ⁽⁴⁾	TGD47
				CECAF 34.1.2 ⁽⁴⁾	TGD48
				CECAF 34.2.0 ⁽⁴⁾	TGD49
Seisovat pyydykset	Pohjakalalajit	Vb ⁽¹⁾ , VI, VII, VIII, IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	SGD0 ⁽⁶⁾		
		joista			
		Vb ⁽¹⁾ , VI	SGD1		
		joista	Irish Box ⁽²⁾	SGD19	
		VII	SGD2		
		joista	VIIa	SGD21	
			VII f ⁽²⁾	SGD22	
			Irish Box ⁽²⁾	SGD29	
		VIIIa, VIIIb, VIII d	SGD3		
		VIIIc, VIIIe, IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	SGD4 ⁽⁶⁾		
		joista	IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	SGD40	
			lukuun ottamatta	VIIIc, VIIIe, IX ⁽³⁾	SGD41
				IX ⁽⁴⁾	SGD42
				X ⁽⁴⁾	SGD43
				CECAF 34.1.1 ⁽³⁾	SGD44
				CECAF 34.1.2 ⁽³⁾	SGD45
				CECAF 34.2.0 ⁽³⁾	SGD46
				CECAF 34.1.1 ⁽⁴⁾	SGD47
				CECAF 34.1.2 ⁽⁴⁾	SGD48
				CECAF 34.2.0 ⁽⁴⁾	SGD49

Pyydys	Kohdelajit	Pyyntiponnistusalueet	koodi		
Hinattavat ja seisovat pyydykset	Bentaaliset lajit	Vb (¹), VI, VII, VIII, IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TSB0 (⁶)		
		joista	Vb (¹), VI	TSB1	
			joista	Irish Box (⁵)	TSB19
			VII	TSB2	
			joista	VIIa	TSB21
			VIIf (²)	TSB22	
			Irish Box (⁵)	TSB29	
			VIIIa, VIIIb, VIIId	TSB3	
			VIIIc, VIIIe, IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TSB4 (⁶)	
			joista	IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TSB40
			lukuun ottamatta	VIIIc, VIIIe, IX (³)	TSB41
			IX (⁴)	TSB42	
			X (⁴)	TSB43	
			CECAF 34.1.1 (³)	TSB44	
			CECAF 34.1.2 (³)	TSB45	
			CECAF 34.2.0 (³)	TSB46	
			CECAF 34.1.1 (⁴)	TSB47	
			CECAF 34.1.2 (⁴)	TSB48	
			CECAF 34.2.0 (⁴)	TSB49	
			Hinattavat pyydykset	Kampasimpukat	Vb (¹), VI, VII, VIII, IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0
joista	Vb (¹), VI				TGJ1
	joista	Irish Box (⁵)			TGJ19
	VII	TGJ2			
	joista	VIIa			TGJ21
	VIIf (²)	TGJ22			
	Irish Box (⁵)	TGJ29			
	VIIIa, VIIIb, VIIId	TGJ3			
	VIIIc, VIIIe, IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TGJ4 (⁶)			
	joista	IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0			TGJ40
	lukuun ottamatta	VIIIc, VIIIe, IX (³)			TGJ41
	IX (⁴)	TGJ42			
	X (⁴)	TGJ43			
	CECAF 34.1.1 (³)	TGJ44			
	CECAF 34.1.2 (³)	TGJ45			
	CECAF 34.2.0 (³)	TGJ46			
	CECAF 34.1.1 (⁴)	TGJ47			
	CECAF 34.1.2 (⁴)	TGJ48			
	CECAF 34.2.0 (⁴)	TGJ49			

Pyydys	Kohdelajit	Pyyntiponnistusalueet	koodi		
Seisovat pyydykset	Isotaskurapu ja hämähäkkiravut	Vb ⁽¹⁾ , VI, VII, VIII, IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	SGC0 ⁽⁶⁾		
		joista	Vb ⁽¹⁾ , VI	SGC1	
		joista	Irish Box ⁽⁵⁾	SGC19	
		joista	VII	SGC2	
		joista	VIIa	SGC21	
		joista	VIIf ⁽²⁾	SGC22	
		joista	Irish Box ⁽⁵⁾	SGC29	
		joista	VIIIa, VIIIb, VIIIc	SGC3	
		joista	VIIIc, VIIIe, IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	SGC4 ⁽⁶⁾	
		joista	IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	SGC40	
		joista	lukuun ottamatta	VIIIc, VIIIe, IX ⁽³⁾	SGC41
		joista	IX ⁽⁴⁾	SGC42	
		joista	X ⁽⁴⁾	SGC43	
		joista	CECAF 34.1.1 ⁽³⁾	SGC44	
		joista	CECAF 34.1.2 ⁽³⁾	SGC45	
		joista	CECAF 34.2.0 ⁽³⁾	SGC46	
joista	CECAF 34.1.1 ⁽⁴⁾	SGC47			
joista	CECAF 34.1.2 ⁽⁴⁾	SGC48			
joista	CECAF 34.2.0 ⁽⁴⁾	SGC49			
Kurenuotat, pelagiset troolit ja pienisilmäiset verkot	Pelagiset lajit, ei seuraavat: hammasahvenet, hait, tonnikalat ja laajasti vaeltavat lajit	Vb ⁽¹⁾ , VI, VII, VIII, IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	PSP0 ⁽⁶⁾		
		joista	Vb ⁽¹⁾ , VI	PSP1	
		joista	Irish Box ⁽⁵⁾	PSP19	
		joista	VII	PSP2	
		joista	VIIa	PSP21	
		joista	VIIf ⁽²⁾	PSP22	
		joista	Irish Box ⁽⁵⁾	PSP29	
		joista	VIIIa, VIIIb, VIIIc	PSP3	
		joista	VIIIc, VIIIe, IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	PSP4 ⁽⁶⁾	
		joista	IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	PSP40	
		joista	lukuun ottamatta	VIIIc, VIIIe, IX ⁽³⁾	PSP41
		joista	IX ⁽⁴⁾	PSP42	
		joista	X ⁽⁴⁾	PSP43	
		joista	CECAF 34.1.1 ⁽³⁾	PSP44	
		joista	CECAF 34.1.2 ⁽³⁾	PSP45	
		joista	CECAF 34.2.0 ⁽³⁾	PSP46	
joista	CECAF 34.1.1 ⁽⁴⁾	PSP47			
joista	CECAF 34.1.2 ⁽⁴⁾	PSP48			
joista	CECAF 34.2.0 ⁽⁴⁾	PSP49			

Pyydys	Kohdelajit	Pyyntiponnistusalueet	koodi		
Pintasiima-alukset	Hammasahvenet, hait, tonnikalat ja laajasti vaeltavat lajit	Vb ⁽¹⁾ , VI, VII, VIII, IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	LLM0 ⁽⁶⁾		
		joista	Vb ⁽¹⁾ , VI	LLM1	
			Irish Box ⁽⁵⁾	LLM19	
		VII	joista	VIIa	LLM2
				VIIIf ⁽²⁾	LLM21
				Irish Box ⁽⁵⁾	LLM22
					LLM29
		VIIIa, VIIIb, VIIIId		LLM3	
		VIIIC, VIIIE, IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0		LLM4 ⁽⁶⁾	
		joista	lukuun ottamatta	IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	LLM40
				VIIIC, VIIIE, IX ⁽³⁾	LLM41
				IX ⁽⁴⁾	LLM42
				X ⁽⁴⁾	LLM43
				CECAF 34.1.1 ⁽³⁾	LLM44
				CECAF 34.1.2 ⁽³⁾	LLM45
				CECAF 34.2.0 ⁽³⁾	LLM46
CECAF 34.1.1 ⁽⁴⁾	LLM47				
CECAF 34.1.2 ⁽⁴⁾	LLM48				
CECAF 34.2.0 ⁽⁴⁾	LLM49				
Tonnikalapydykset	Tonnikalat	Vb ⁽¹⁾ , VI, VII, VIII, IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	MIT0 ⁽⁶⁾		
		joista	Vb ⁽¹⁾ , VI	MIT1	
			Irish Box ⁽⁵⁾	MIT19	
		VII	joista	VIIa	MIT2
				VIIIf ⁽²⁾	MIT21
				Irish Box ⁽⁵⁾	MIT22
					MIT29
		VIIIa, VIIIb, VIIIId		MIT3	
		VIIIC, VIIIE, IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0		MIT4 ⁽⁶⁾	
		joista	lukuun ottamatta	IX, X ja CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	MIT40
				VIIIC, VIIIE, IX ⁽³⁾	MIT41
				IX ⁽⁴⁾	MIT42
				X ⁽⁴⁾	MIT43
				CECAF 34.1.1 ⁽³⁾	MIT44
				CECAF 34.1.2 ⁽³⁾	MIT45
				CECAF 34.2.0 ⁽³⁾	MIT46
CECAF 34.1.1 ⁽⁴⁾	MIT47				
CECAF 34.1.2 ⁽⁴⁾	MIT48				
CECAF 34.2.0 ⁽⁴⁾	MIT49				

⁽¹⁾ Färsaarten tai Islannin suvereniteettiin ja/tai lainkäyttövaltaan kuuluvia vesä lukuun ottamatta.

⁽²⁾ 50°30' N pohjoispuolella.

⁽³⁾ Ainoastaan Espanjan suvereniteettiin ja/tai lainkäyttövaltaan kuuluvat vedet.

⁽⁴⁾ Ainoastaan Portugalin suvereniteettiin ja/tai lainkäyttövaltaan kuuluvat vedet.

⁽⁵⁾ Osa asetuksen asetus (EY) N:o 685/95 3 artiklan 5 kohdassa määritellystä alueesta.

⁽⁶⁾ Näiden alueiden perusteella tiedot kerätään yhteen, mutta niitä ei saa käyttää pyyntiponnistusilmoituksissa.

Taulukko 2 — Itämeren kalastustyyppien koodit — asetus (EY) N:o 779/97

Pyydys	Kohdelajit	Pyyntiponnistusalueet	Koodi
Hinattava pyydys	Pohjakalalajit	Osa-alueet 22 – 32	TGD5
Seisovat pyydykset ja ajoverkot	Pohjakalalajit	Osa-alueet 22 – 32	DGD5
Kaikki pyydykset	Pelagiset lajit (silakka, kilohaili)	Osa-alueet 22 – 32	AGH5
		joista Hallintoyksikkö 3 ⁽¹⁾	AGH51
Kaikki pyydykset	Lohi, meritaimen ja makean veden kalat	Osa-alueet 22 – 32	AGS5

(¹) Joihin kuuluu leveyspiirin 59°30'N pohjoispuoliset osa-alueet 29, 30 ja 31.

LIITE III

LUETTELO ALUKSISTA KALASTUSTYYPIN MUKAAN

TOIMITETTAVIEN TIETOJEN MÄÄRITTELY JA TIETUEEN KUVAUS

Kentän nimi	Leveys	Tasaus	Määritelmä ja huomautukset
Päivityksen osoitin	3	—	Ilmoituksen tyyppin määrittelevä koodi (ks. taulukko 1).
Ilmoittava taho	3	—	Ilmoituksen tekevä jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi)
Kalastustyyppi	5	V	Kalastustyyppin koodi (ks. liite II) muodostuu kolmesta tekijästä: — pyydyksen tyyppi (ks. taulukko 2) — kaksi merkkiä — kohdelajin tyyppi (ks. taulukko 3) — yksi merkki — ICES-alueen koodi (ks. taulukko 3, liite IV) kaksi merkkiä
Sisäinen numero	12	V	Alusten sisäinen numero (ks. asetuksen (EY) N:o 2090/98 liite I)
Aluksen nimi	40	V	
Tapahtuman päivämäärä	8	—	Tapahtuman päivämäärä (VVVVKKPP)i

Taulukko 1 — Päivityksen osoittimien koodit

Aluksen lisääminen luetteloon	ADD
Aluksen poistaminen luettelosta	SUP
Virheellisen ilmoituksen peruuttaminen	CAN

Taulukko 2 — Pyydysryhmien koodit kalastustyyppin mukaan

Pyydyksen tyyppi	Koodi	Alue (!)
Hinattavat pyydykset	TG	L + I
Seisovat pyydykset	SG	L
Hinattavat ja seisovat pyydykset	TS	L
Kurenuotat, pelagiset troolit ja pienisilmäiset verkot	PS	L
Pintasiimat	LL	L
Sekalaiset pyydykset	MI	L
Seisovat pyydykset ja ajoverkot	DG	I
Kaikki pyydykset	AG	I

(!) I = Itämeri ja L = läntiset vedet

Taulukko 3 — Kohdelajien tai kohdelajiryhmien koodit

Lajit	Koodi	Alue ⁽¹⁾
Pohjakalalajit	D	L + I
Pelagiset kalat	P	L + I
Bentaaliset lajit	B	L
Hammasahvenet, hait, tonnikalat ja laajasti vaeltavat lajit	M	L
Kampasimpukat	J	L
Isotaskurapu ja hämähäkkiravut	C	L
Tonnikalat	T	L
Pelagiset lajit (silakka ja kilohaili)	H	I
Lohi, meritaimen ja makeanveden kalat	S	I

(¹) I = Itämeri ja L = läntiset vedet

LIITE IV

RANNIKKOVALTIOIDEN TIEDONSAANTIA KOSKEVAT SÄÄNNÖT

Taulukko 1 — Tarkkailtavan aluksen tai tietyn kalastustyyppin alusten tunnistetiedot (tehtäessä kysely rekisteriin)

Tunnistetieto	Leveys	Määritelmä ja huomautukset
Pyyntialue	2	Kalastusalueen numero (ICES-alue) tarkkailtavan aluksen kalastustyyppikoodin kahden viimeisen merkin (ks. liite II), mukaan.
Ulkoiset merkinnät	14	Asetuksen (ETY) N:o 1381/87 mukaisesti.
Aluksen nimi	40	
Kansainvälinen radiokutsutunnus	7	esim. IRCS.
Lippu	3	Jäsenvaltio (3-kirj. ISO-koodi), jonka lipun alla alus purjehtii (as. (ETY) N:o 3760/92).

Taulukko 2 — Rannikkovaltioiden taulukon 1 tiedoista saatavilla olevat tiedot (rekisterin vastaus)

Tunnistetieto	Leveys	Määritelmä ja huomautukset
Kalastustyyppi	5	Sen kalastustyyppin alueen koodi (ks. liite II), jolla tarkkailtava alus sijaitsee
Ulkoiset merkinnät	14	Asetuksen (ETY) N:o 1381/87 mukaisesti
Aluksen nimi	40	
Kansainvälinen radiokutsutunnus	7	esim. IRCS.
Lippu	3	Jäsenvaltio (3-kirj. ISO-koodi), jonka lipun alla alus purjehtii (as. (ETY) N:o 3760/92).
Sisäinen numero	12	Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi) ja yksilöllinen tunnistenumero (1–9 merkkiä).
Rekisteröintinumero	14	
Alus > 15 m (pp-väli) ja > 18 m kokonaispituus	1	”K” = kyllä; ”E” = ei
Ilmoittava taho	3	Kyseisen kalastustyyppin aluksesta ilmoituksen tekevä jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi)

Taulukko 3 — Läntisten vesien valvonnasta vastuussa olevien valtioiden kalastustyyppejä koskevien tietojen saatavuutta koskevat säännöt⁽¹⁾ — Asetus (EY) N:o 685/95

Pyyntiponnistusalue	Alueen n:o ⁽²⁾	Maa				
V b ⁽³⁾ , VI	1	IRL	GBR	—	—	—
Irish box (VI) ⁽⁴⁾	19	IRL	GBR	—	—	—
VII	2	IRL	GBR	FRA	—	—
VII a	21	IRL	GBR	—	—	—
VII f ⁽⁵⁾	22	—	GBR	—	—	—
Irish box (VII) ⁽⁴⁾	29	IRL	GBR	—	—	—
VIII a, VIII b, VIII d	3	—	GBR	FRA	—	—
IX, X ja CECAF 34.1.1,34.1.2,34.2.0 (muuta vesiä lukuun ottamatta)	40	—	—	—	ESP	PRT
VIII c, VIII e, IX ⁽⁶⁾	41	—	—	—	ESP	—
IX ⁽⁴⁾	42	—	—	—	—	PRT
X ⁽⁴⁾	43	—	—	—	—	PRT
CECAF 34.1.1 ⁽⁶⁾	44	—	—	—	ESP	—
CECAF 34.1.2 ⁽⁶⁾	45	—	—	—	ESP	—
CECAF 34.2.0 ⁽⁶⁾	46	—	—	—	ESP	—
CECAF 34.1.1 ⁽⁷⁾	47	—	—	—	—	PRT
CECAF 34.1.2 ⁽⁷⁾	48	—	—	—	—	PRT
CECAF 34.2.0 ⁽⁷⁾	49	—	—	—	—	PRT

⁽¹⁾ Ilmoituksen tekevällä valtiolla on pääsy kaikkiin omia aluksiaan koskeviin kalastustyyppiluetteloihin.

⁽²⁾ Kalastusalueen numero siten kuin se on kalastustyyppikoodeissa (ks. liite II taulukko 1).

⁽³⁾ Färsaarten tai Islannin suvereniteettiin ja/tai lainkäyttövaltaan kuuluvia vesiä lukuun ottamatta.

⁽⁴⁾ Osa asetuksen Asetus (EY) N:o 685/95 3 artiklan 5 kohdassa määritellystä alueesta

⁽⁵⁾ Leveyspiirin 50° 30' pohjoispuolella

⁽⁶⁾ Ainoastaan Espanjan suvereniteettiin ja/tai lainkäyttövaltaan kuuluvat vedet.

⁽⁷⁾ Ainoastaan Portugalin suvereniteettiin ja/tai lainkäyttövaltaan kuuluvat vedet.

Taulukko 4 — Itämeren valvonnasta vastuussa olevien valtioiden kalastustyyppejä koskevien tietojen saatavuutta koskevat säännöt⁽¹⁾ — Asetus (EY) N:o 779/97

Pyyntiponnistusalue	Alueen n:o ⁽²⁾	Maa
Osa-alueet 22–32	5	DNK - DEU - FIN - SWE
Hallintoyksikkö 3	51	FIN - SWE

⁽¹⁾ Ilmoituksen tekevällä valtiolla on pääsy kaikkiin omia aluksiaan koskeviin kalastustyyppiluetteloihin.

⁽²⁾ Kalastusalueen numero siten kuin se on kalastustyyppikoodeissa (ks. liitteen II taulukko 2).